



DODATOK Č. 1 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP-Z-302071CVN1-76-93 zo dňa 25.08.2023

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
 sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika
 IČO: 50349287
 konajúci: Richard Raši, minister
 v zastúpení Mgr. Adriana Červeňová, na základe Plnomocenstva č. z. 032793/2024 zo dňa 21.03.2024

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Správa národného parku Muránska planina so sídlom v Revúcej
 sídlo: Janka Kráľa 885/12, 050 01 Revúca
 IČO: 54435439
 konajúci: Ing. Miroslav Juríček, riaditeľ Správy NP Muránska planina
 DIČ: 2121709271

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 25.08.2023 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302071CVN1-76-93 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.
- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

Čl. 2

Predmet Dodatku

2.1 Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa z dôvodu akceptácie výsledku procesu verejného obstarávania, v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

2.1.1 Znenie textu v časti Čl. 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP“ sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením, ktoré znie nasledovne:

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) neuplatňuje sa,
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 139 673,80 EUR (slovom: stotridsaťdeväťtisíc šesťstosedemdesiattri eur, osemdesiat centov),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP vo výške 139 673,80 EUR (slovom: stotridsaťdeväťtisíc šesťstosedemdesiattri eur, osemdesiat centov), čo predstavuje 100 % (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 0 % (slovom: nula percent), čo predstavuje sumu 0,00 EUR (slovom: nula eur, nula centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

3.2 Výška NFP uvedená v odseku 3.1. písmeno c) tohto článku zmluvy nesmie byť prekročená. Výnimkou je, ak k prekročeniu dôjde z technických dôvodov na strane Poskytovateľa, v dôsledku ktorých môže byť odchýlka vo výške NFP maximálne 0,01% z NFP z výšky NFP uvedenej v odseku 3.1 písmeno c) tohto článku. Prijímateľ súčasne berie na vedomie, že výška NFP na úhradu časti Oprávnených výdavkov, ktorá bude skutočne uhradená Prijímateľovi závisí od výsledkov Prijímateľom vykonaného obstarávania služieb, tovarov a stavebných prác a z neho vyplývajúcej úpravy rozpočtu Projektu, od posúdenia výšky jednotlivých výdavkov s ohľadom na pravidlá posudzovania hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti výdavkov, ako aj od splnenia ostatných podmienok uvedených v Zmluve o poskytnutí NFP, vrátane podmienok oprávnenosti výdavkov podľa článku 14 VZP.

3.3 Poskytovateľ poskytuje NFP Prijímateľovi výlučne v súvislosti s Realizáciou aktivít Projektu za splnenia podmienok stanovených:

- a) Zmluvou o poskytnutí NFP,
- b) právnymi predpismi SR,

- c) priamo aplikovateľnými (majúcimi priamu účinnosť) právnymi predpismi a aktmi Európskej únie zverejnenými v Úradnom vestníku EÚ;
 - d) Systémom riadenia EŠIF a Systémom finančného riadenia a dokumentmi vydanými na ich základe, ak boli Zverejnené,
 - e) schváleným Integrovaným regionálnym operačným programom, príslušnou schémou pomoci, ak sa v rámci Výzvy uplatňuje, Výzvou a jej prílohami, vrátane podkladov pre vypracovanie a predkladanie žiadostí o NFP, ak boli tieto podklady Zverejnené,
 - f) Právnymi dokumentmi vydanými oprávnenými osobami, z ktorých pre Prijímateľa vyplývajú práva a povinnosti v súvislosti s plnením Zmluvy o poskytnutí NFP, ak boli tieto dokumenty Zverejnené.
- 3.4. Prijímateľ sa zaväzuje použiť NFP výlučne na úhradu Oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených v Zmluve o poskytnutí NFP a v právnych predpisoch, aktoch alebo dokumentoch uvedených v písmenách b) až f) odseku 3.3 tohto článku a vyplývajúcich zo Schválenej žiadosti o NFP.
- 3.5. Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude požadovať dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na Realizáciu aktivít Projektu, na ktorú je poskytovaný NFP v zmysle tejto zmluvy a ktorá by predstavovala dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. Prijímateľ je povinný dodržať pravidlá týkajúce sa zákazu kumulácie pomoci uvedené vo Výzve a v právnych aktoch EÚ a pravidlá krížového financovania uvedené v kapitole 3.5.3 Systému riadenia EŠIF. V prípade porušenia uvedených povinností je Poskytovateľ oprávnený žiadať od Prijímateľa vrátenie NFP alebo jeho časti a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.
- 3.6. Prijímateľ berie na vedomie, že NFP, a to aj každá jeho časť je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu a audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v Zmluve o poskytnutí NFP, v právnych predpisoch SR a v právnych aktoch EÚ (najmä v zákone o príspevku z EŠIF, v zákone o rozpočtových pravidlách a v zákone o finančnej kontrole a audite). Prijímateľ sa súčasne zaväzuje počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP dodržiavať všetky predpisy a Právne dokumenty uvedené v odseku 3.3 tohto článku.
- 3.7. Ustanovením odseku 3.1 tohto článku nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (certifikačný orgán, orgán auditu) vykonať finančnú opravu v zmysle článku 143 všeobecného nariadenia.
- 3.8. Neuplatňuje sa.
- 3.9. Vzhľadom na charakter Aktivít, ktoré sú obsahom Projektu a v súlade s podmienkami poskytnutia príspevku stanovenými vo Výzve, poskytnutie NFP podľa Zmluvy o poskytnutí NFP nepodlieha uplatňovaniu pravidiel štátnej pomoci. Ak Prijímateľ zmení charakter Aktivít alebo bude v rámci Projektu alebo v súvislosti s ním vykonávať akékoľvek úkony, v dôsledku ktorých by sa pravidlá týkajúce sa štátnej pomoci stali uplatniteľnými na Projekt, je povinný vrátiť alebo vymôcť vrátenie tejto štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, spolu s úrokmi vo výške, v lehotách a spôsobom vyplývajúcim z príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ. Prijímateľ je súčasne povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v dôsledku porušenia povinnosti podľa druhej vety tohto odseku v súlade s článkom 10 VZP. Povinnosti Prijímateľa uvedené v článku 6 odsek 5 VZP nie sú týmto ustanovením dotknuté.
- 2.1.2 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí

prílohu č. 2 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie výsledku procesu verejného obstarávania.

- 2.1.3 Rozpočet projektu tvoriaci Prílohu č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu č. 3 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie výsledku procesu verejného obstarávania.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.2 Dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 1 rovnopisy dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
- 3.3 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky spĺňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP
Príloha č. 3 Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa:

Podpis:

Mgr. Adriana Červeňová, generálna riaditeľka sekcie implementácie Programu Slovensko
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

Za Prijímateľa v Revúcej, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

Ing. Miroslav Juríček, riaditeľ Správy NP Muránska planina
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu: Stredisko environmentálnej výchovy Tisovec

Kód projektu: 302071CVN1

Kód ŽoNFP: NFP302070CVN1

Operačný program: 302000 - Integrovaný regionálny operačný program

Spolufinancovaný z: Európsky fond regionálneho rozvoja

Prioritná os: 302070 - 7. REACT-EU

Konkrétny cieľ: 302070060 - 7.6. Predprojektová príprava

Kategórie regiónov:

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ: 302070060 - 7.6. Predprojektová príprava

Oblasť intervencie: 096 - Inštitucionálne kapacity verejnej správy a verejných služieb s vykonávaním EFRR alebo opatrení na podporu iniciatív ESF v oblasti inštitucionálnych kapacít

Hospodárska činnosť: 08 - Stavebníctvo

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9581800000007000687609	Štátna pokladnica	10. 7. 2023	31. 12. 2028
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9581800000007000687609	Štátna pokladnica	10. 7. 2023	31. 12. 2028

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Banskobystrický kraj	Rimavská Sobota	Tisovec

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Tisovec, Hviezdoslavova 83/1107, parcela 7086/24;
Tisovec, Hviezdoslavova 81/357, parcela 7086/23;
Tisovec, parcely 7086/33, parcela 7086/25, parcela 7086/34, k. ú. Tisovec

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	6
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	6.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU MURÁNSKA PLANINA SO SÍDLOM V REVÚČEJ	Identifikátor (IČO):	54435439
-----------------	--	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 302CVN100001 - Vypracovanie projektovej dokumentácie stavby "Stredisko environmentálnej výchovy Tisovec"

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	mzdové výdavky
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	302070060 - 7.6. Predprojektová príprava

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0973	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet obstaraných dokumentácií	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU MURÁNSKA PLANINA SO SÍDLOM V REVÚČEJ	Identifikátor (IČO):	54435439
Konkrétny cieľ:	302070060 - 7.6. Predprojektová príprava		
Typ aktivity:	302070060A183 - A. Obstaranie projektovej dokumentácie investičných projektov v zmysle právnych predpisov upravujúcich územné plánovanie a stavebný poriadok		
Hlavné aktivity projektu:	302CVN100001 - Vypracovanie projektovej dokumentácie stavby "Stredisko environmentálnej výchovy Tisovec"	Cieľová hodnota	1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0973	Počet obstaraných dokumentácií	počet	1,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU MURÁNSKA PLANINA SO SÍDLOM V REVÚCEJ	Identifikátor (IČO):	54435439
		Výška oprávnených výdavkov:	139 673,80 €

Priame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302070060 - 7.6. Predprojektová príprava			135 600,00 €	
Typ aktivity:	302070060A183 - A. Obstaranie projektovej dokumentácie investičných projektov v zmysle právnych predpisov upravujúcich územné plánovanie a stavebný poriadok			135 600,00 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 302CVN100001 - Vypracovanie projektovej dokumentácie stavby "Stredisko environmentálnej výchovy Tisovec"			135 600,00 €	
			Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby			135 600,00 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Vypracovanie projektovej dokumentácie stavby "Stredisko environmentálnej výchovy Tisovec"	počet	1	135 600,00 €	135 600,00 €

Nepriame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302070060 - 7.6. Predprojektová príprava			4 073,80 €	
Podporné aktivity:	1. 302CVN1P0001 - Podporné aktivity			4 073,80 €	
			Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky			4 073,80 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Mzdové výdavky - expert pre verejné obstarávanie	počet	1	814,76 €	814,76 €
	1.1.2 - Mzdové výdavky - projektový manažér	počet	1	1 629,52 €	1 629,52 €
	1.1.3 - Mzdové výdavky - finančný manažér	počet	1	1 629,52 €	1 629,52 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	139 673,80 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	139 673,80 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa	Správa Národného parku Muránska planina so sídlom v Revúcej
Názov projektu	Projektová dokumentácia - „Stredisko environmentálnej výchovy Tisovec“
Prioritná os	Prioritná os 7 - REACT-EÚ
Špecifický cieľ	7.6 Predprojektová príprava

kód: 302071CVN1

P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo bez DPH	Oprávnené výdavky bez DPH	Neoprávnené výdavky bez DPH	
Hlavná aktivita č. 1		Projektová dokumentácia SEV Tisovec							
1	Projektová dokumentácia	Prípravná fáza (podľa potreby návrhu)- godetické zameranie stavieb a okolia, dendrologický prieskum, geologický prieskum, hydrologický preskum, konzultácie na miestom úrade a iné)	021 Stavby	ks	1,000	18 000,00	18 000,00	18 000,00	0,00
		Vytvorenie architektonickej štúdie	021 Stavby	ks	1,000	15 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00
		Dokumentácia pre stavebné povolenie	021 Stavby	ks	1,000	45 000,00	45 000,00	45 000,00	0,00
		Dokumentácia pre výber zhotoviteľa v podrobnosti dokumentácie pre realizáciu stavby	021 Stavby	ks	1,000	35 000,00	35 000,00	35 000,00	0,00
Podporné aktivity projektu									
2	Mzdové výdavky - expert pre verejné obstarávanie	521 Mzdové výdavky	hod	75,000	10,88	816,00	814,76	1,24	
3	Mzdové výdavky - projektový manažér	521 Mzdové výdavky	hod	150,000	10,88	1 632,00	1 629,52	2,48	
4	Mzdové výdavky - finančný manažér	521 Mzdové výdavky	hod	150,000	10,88	1 632,00	1 629,52	2,48	
Celkom:						117 080,00	117 073,80	6,20	
DPH:						22 600,00	22 600,00	0,00	
Celkom s DPH:						139 680,00	139 673,80	6,20	